

ANKUNFTS- UND ABREISEZEITEN / AUSGANGSERLAUBNIS

ANKUNFTS UND ABREISEZEITEN FÜR SCHÜLER

Der Transfer vom Bahnhof oder Flughafen der Anreise zur Unterkunft ist inbegriffen in allen unseren Juniorprogrammen (In Paris gegen Zuschlag). Damit dieser erste Kontakt reibungslos verläuft, **IST ES ABSOLUT NOTWENDIG, DASS WIR ALLE INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER AN- UND ABREISE IHRES KINDES (siehe Rückseite) BIS SPÄTESTENS DIENSTAG VOR BEGINN DES AUFENTHALTES ERHALTEN HABEN.**

AUSGANGSERLAUBNIS (ab 20h30)
 Bitte beachten Sie, dass jeder Schüler automatisch eine Ausgangserlaubnis ab Ende des Mittagessens (13h30) bis zu Beginn des Abendessens (19h30) erhält.

■ FÜR SCHÜLER DIE IN EINER RESIDENZ ODER AUF DEM CAMPUS BEHERBERGT SIND :

Bitte wählen Sie eine der folgenden zwei Optionen bezüglich der Ausgangserlaubnis für Ihr Kind aus.

OPTION 1 **KEINE ERLAUBNIS :** Ihr Kind hat keine Erlaubnis am Abend nach **20h30** auszugehen, außer in Begleitung eines Betreuers.

OPTION 2 **VOLLE ERLAUBNIS :** Ihr Kind hat die Erlaubnis, einen Abend von Sonntag bis Donnerstag **bis 23h**, sowie am Freitag, Samstag und am Tag bevor eines Feiertages **bis 1h** morgens, ohne Begleitperson auszugehen.

■ FÜR SCHÜLER DIE IN EINER GASTFAMILIE BEHERBERGT SIND :

Bitte beachten Sie, dass ihr Kind automatisch das Recht hat jeden Abend von Sonntag bis Donnerstag **bis 23h**, sowie am Freitag, Samstag und am Tag bevor eines Feiertages **bis 1h** morgens, ohne Begleitperson auszugehen.

IMPORTANT :

- An den Abenden, wenn die Schüler keine Erlaubnis haben ohne Begleitperson auszugehen, werden entweder Veranstaltungen oder Ausgänge in Begleitung unserer Veranstalter, in der Residenz organisiert.
- Wir informieren die Eltern unverzüglich im Falle der Nichteinhaltung der Ausgangserlaubnis des Schülers.
- Wir behalten uns die Möglichkeit des Entzuges der Ausgangserlaubnis vor, sollten wir es als notwendig erachten.
- Um jeglichen Missbrauch zu vermeiden, ist die Ausgangserlaubnis ausschließlich gültig, wenn sie korrekt ausgefüllt ist und den vorgesehenen **handschriftlichen Vermerk** enthält. Des weiteren ist die beidseitige Kopie des Personalausweises oder Reisepasses eines Elternteils oder des Erziehungsberechtigten beizufügen. Jede Veränderung der Ausgangserlaubnis während des Aufenthaltes des Schülers tritt erst nach einer verwaltungsbedingten Frist von 48 Stunden in Kraft.
- Keine Ausgangserlaubnis in Hyères für 9 – 11 und 12 - 13 jährige Schüler und keine Ausgangserlaubnis in Paris Fontainebleau für alle Schüler.

ANKUNFTS- UND ABREISEZEITEN / AUSGANGSERLAUBNIS

DIESES BLATT MUSS AUSGEFÜLLT UND UNTERZEICHNET ZURÜCKGESANDT WERDEN!
 Per Fax : (33) (0)4 92 90 71 71, zu Händen von ATS
 oder per e-mail : ats@cia-france.com
begleitet von der beidseitigen Kopie des Personalausweises oder Reisepasses des Vaters, der Mutter, oder eines Erziehungsberechtigten.

NAME / VORNAME DES SCHÜLERS :
GEBURTSDATUM :/...../.....
TELEFONNUMMER IM FALLE EINES NOTFALLS :

ANKUNFTSDATUM:/...../.....	ABREISESDATUM:/...../.....
ANKUNFTSUHRZEIT:H.....	ABREISEUHRZEIT:H.....
ZUG N°: BAHNHOF:	ZUG N°: BAHNHOF:
FLUG N°:	FLUG N°:
FLUGHAFEN:	FLUGHAFEN:

Ich unterzeichne (Name, Vorname)....., in meiner Eigenschaft als Vater / Mutter / Erziehungsberechtigter (betreffendes bitte einkreisen) des oben genannten Kindes,

BITTE SCHREIBEN SIE DEN FOLGENDEN TEXT PER HAND AB, ES SEI DENN IHR KIND IST IN EINER GASTFAMILIE BEHERBERGT :

« *Ich akzeptiere, daß das Kind (Name, Vorname) tagsüber unbegleitet bis 19h30 ausgehen darf und erkläre, daß ich die folgende Option wähle:*
 Option 1 / Option 2 / Option 3 (bitte angeben welche) »

.....

IM FALLE EINES KRANKENHAUSAUFENTHALTES :

« *Ich ermächtige den rechtmäßigen Repräsentanten der CIA oder Atoll Juniors alle notwendigen administrativen Maßnahmen um den Entlass meines Kindes vom Krankenhaus, mit Einverständnis des Arztes, zu unternehmen. »*

.....

Datum..... Unterschrift.....